

7 SPECIFICATIONS

Model		SEV-50X	SEV-80X
Pump	Connection Dia	50 mm (2")	80 mm (3")
	Connection Thread	BSP Thread	
	Total Head	27 m (88 ft)	
	Delivery Volume	620 L/min (163 USG/min)	1050L/min (277 USG/min)
	Max. Suction Head	8 m (26 ft)	
Engine	Model		K180
			Forced Aircooled 4-stroke Gasoline Engine
	Exhaust Volume		179 cc
	Output	Rated Power	3.1kW(4.2PS)/3600rpm
	Fuel		Automotive Unleaded Gasoline
	Fuel Tank Capacity		3.6 L (0.95 gal)
	Continuous Operating Time		Approx. 2.6 hrs Approx. 2.4 hrs
	Starting Method		Recoil Starter
Guaranteed Sound Power		LWA 102dB	LWA 101dB
Net Weight		25.2 kg(55.5 lb)	28.7 kg(63.2 lb)
Standard Accessories		1 Quick Coupling, 1 Strainer, 3 Hose Bands, 1 Engine Tool Set	

For the purpose of improvement, specifications are subject to changes without notice.
*Self-priming performance may decrease due to atmosphenic pressure or outside air temperature.
If self-priming lift is not enough, add priming water to pump casing.

7 SPÉCIFICATIONS

Modèle		SEV-50X	SEV-80X
Pompe	Diamètre du raccord	50 mm (2 ")	80 mm (3 ")
	Filetage du raccord	Filetage BSP	
	Hauteur de refoulement	27 m (88 ft)	
	Volume refoulé	620 L/min (163 USG/min)	1 050 L/min (277 USG/min)
	Hauteur maximale d'aspiration	8 m (26 ft)	
Moteur	Modèle		K180
			Moteur à essence 4 temps à refroidissement forcé par air
	Cylindrée		179 cm³
	Puissance	Régime nominal	3,1 kW (4,2 PS)/3600 tr/min
	Carburant		Essence automobile sans plomb
	Capacité du réservoir de carburant		3,6 L (0,95 gal)
	Durée d'utilisation continue		Env. 2,6 h Env. 2,4 h
	Méthode de démarrage		Lanceur à enrouleur
Puissance sonore garantie		LWA 102 dB	LWA 101 dB
Poids net		25,2 kg (55,5 lb)	28,7 kg (63,2 lb)
Accessoires standard		1 raccord rapide, 1 filtre, 3 colliers de serrage, 1 kit d'outils moteur	

*Ces caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration.
*Les capacités d'amorçage automatique risquent d'être amoindries à cause de la pression atmosphérique ou de la température de l'air extérieur.
Si le mouvement d'amorçage automatique ne suffit pas, ajoutez de l'eau d'amorçage dans le corps de la pompe.

7 TECHNISCHE DATEN

Modell		SEV-50X	SEV-80X
Pumpe	Anschlussdurchmesser	50 mm (2")	80 mm (3")
	Anschlussgewinde	BSP-Gewinde	
	Gesamtförderhöhe	27 m (88 ft)	
	Fördermenge	620 l/min (163 USG/min)	1050 l/min (277 USG/min)
	Max. Ansaughöhe	8 m (26 ft)	
Motor	Modell		K180
			Zwangsbelüfteter Viertaktbenzinmotor
	Hubraum		179 cm³
	Leistung	Nennleistung	3,1 kW (4,2 PS)/3600 U/min
	Kraftstoff		Bleifreies Normalbenzin
	Tankkapazität		3,6 l (0,95 gal)
	Dauerbetriebszeit		Ca. 2,6 Std. Ca. 2,4 Std.
	Anlassmethode		Seilzugstarter
Garantierte Schallleistung		LWA 102 dB	LWA 101 dB
Nettogewicht		25,2 kg (55,5 lb)	28,7 kg (63,2 lb)
Standardzubehör		1 Schnellkupplung, 1 Sieb, 3 Schlauchbinder, 1 Motorwerkzeugsatz	

* Änderungen der technischen Daten zwecks Produktverbesserung ohne Vorankündigung vorbehalten.
* Die Ansaugleistung kann aufgrund des Luftdrucks oder der Außenlufttemperatur sinken.
Ist die Ansaughöhe nicht ausreichend, fügen Sie Ansaugwasser im Pumpengehäuse hinzu.

7 SPECIFICAZIONI

Modello		SEV-50X	SEV-80X
Pompa	Diametro del raccordo	50 mm (2")	80 mm (3")
	Filettatura del raccordo	Filettatura BSP	
	Prevalenza totale	27 m (88 ft)	
	Volume di mandata	620 l/min (163 USG/min)	1050 l/min (277 USG/min)
	Prevalenza di aspirazione max	8 m (26 ft)	
Motore	Modello		K180
			Motore a benzina 4 tempi raffreddato ad aria forzata
	Volume di scarico		179 cc
	Potenza	Potenza nominale	3,1 kW(4,2 CV)/3600 giri/min
	Carburante		Benzina senza piombo per auto
	Capacità serbatoio del carburante		3,6 l (0,95 gal)
	Tempo di funzionamento continuo		2,6 ore circa 2,4 ore circa
	Metodo di avviamento		Avviamento a strappo
Potenza sonora garantita		LWA 102 dB	LWA 101 dB
Peso netto		25,2 kg(55,5 lb)	28,7 kg(63,2 lb)
Accessori standard		1 attacco rapido, 1 filtro, 3 fascette serratubo, 1 set di attrezzi motore	

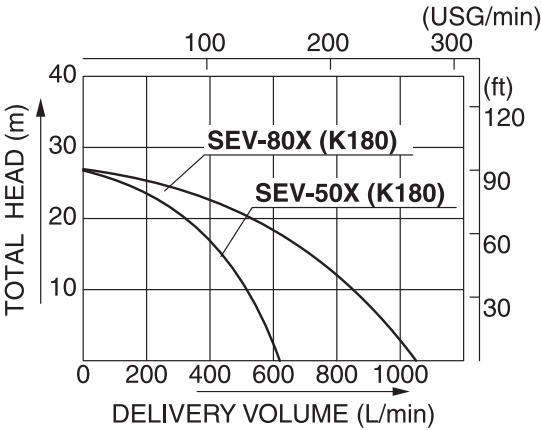
*Al fine di migliorare il prodotto, le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
*Le prestazioni di autoadescamento potrebbero diminuire a causa della pressione atmosferica o della temperatura dell'aria esterna.
Se il dislivello di autoadescamento non è sufficiente, aggiungere acqua di adescamento al carter della pompa.

7 ESPECIFICACIONS

Modelo		SEV-50X	SEV-80X
Bomba	Diámetro de empalme	50 mm (2")	80 mm (3")
	Rosca de empalme	Rosca BSP	
	Altura de bombeo	27 m (88 ft)	
	Caudal	620 l/min (163 USG/min)	1050 l/min (277 USG/min)
	Altura de aspiración máx.	8 m (26 ft)	
Motor	Modelo		K180
	Volumen de escape		179 cm³
	Prestaciones	Potencia nominal	3,1 kW(4,2 CV)/3600 rpm
	Combustible		Gasolina sin plomo para automóviles
	Capacidad del depósito de combustible		3,6 l (0,95 gal)
	Tiempo de marcha ininterrumpida		Aprox. 2,6 h Aprox. 2,4 h
	Método de arranque		Tirador retráctil
	Potencia de sonido garantizada		LWA 102 dB LWA 101 dB
Peso neto		25,2 kg (55,5 lb)	28,7 kg (63,2 lb)
Accesorios estándares		1 acoplamiento rápido, 1 filtro, 3 cintas de manguera, 1 juego de herramientas de motor	

*Las especificaciones aquí recogidas pueden modificarse en cualquier momento sin previo aviso con fines de mejora técnica.
*El rendimiento de autocebado puede disminuir debido a la presión atmosférica o a la temperatura del aire exterior.
Si la elevación de autocebado no es suficiente, añada agua de cebado al cuerpo de la bomba.

PERFORMANCE CURVE



Note : Performance ratings are guaranteed minimum, not inflated maximum.